

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 5 frt — kr.
Félévre . . . 2 „ 50 „
Negyedévre . . . 1 „ 25 „
Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:
Egészévre 4 frt, félévre 2 frt.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Engel Lajos, Valentin K. fia, Weidinger N., Rézbányai J., Böhm Man. kereskedésében és a földhanyftársaságban.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP

Hirdetéseket

elfogad Engel Lajos kereskedése a kiadóhivatal **Király-utca 14. szám.** hol mindenkor a legutányosabb árak szabataak és hirdetések nemetől magyarra is fordíthatnak.

Minden beiktatott hirdetés után **30** kr. helyedj fizetendő.

Nyilttérben 1 sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (Király-utca 14. sz.) küldendők.

Megjelenik minden szombaton. | Szerkesztőség és kiadóhivatal: Király-utca 14. szám. | Kéziratok nem adatkak vissza.

A delegatiók.

A közös ügyek tárgyalására kiküldött osztrák és magyar országos bizottságok ünnepélyes fogadtatása a király által vasárnap történt a budai királyi várakban.

Ez alkalommal a magyar delegatio elnöke: Tisza Lajos grót a következő beszédet intézte ő felségéhez:

Császári és apostoli kir. fel-ég! legkegyelmesebb urunk! Van szerencsénk Felsőgednek a magyar országgyűlés által a közös-ügyek tárgyalására kiküldött és felséged legmagasabb parancsa által t. év és hó 9-ikére összehívott országos bizottság mély hódolatát bemutatni. Felsőges ur! Huszonegyedik éve most, hogy az országos bizottságok az alkotmány eléjük szabta köteleességük teljesítésé végett felséged legmagasabb parancsa által évente összehíva tanácsot ülnek és alig volt még eset, melyhez a felelősség terhe a magyarországi bizottság vállaira súlyosabban nehezedett volna. — Egyfelől az államháztartás évről-évre fokozódó igényei, az elemi csapások, molyok a tavazon az ország nagy részét sújtották, ha lehet az eddiginél is fokozottab mérvben köteleességünk teszik a bizottság elé terjesztendő javaslatokat pénzügyi hatásuk tekintetében is szigorúan meglegelni. Másfelől a trón és a monarchia biztonsága és tekintélye minden magyar ember szemében oly első fontosságú kérdés, melynek érdekében a lehető részünkről is megtenni, hazafiai köteleességünknek tartjuk. Sajnos, hogy e végből az európai viszonyok nyomása alatt a monarchia részéről is oly intézkedések váltak fokozatosan szükségessékké, melyek az állam pénzügyi rendezésével megfordított arányban állanak.

Habár a részünkről is komolyan ápoltt béke e mai napig fentartható volt és az államközi diplomacia érintkezés meg nem zavartatott, nem zárkoztunk el annak felismerése elől, hogy a különböző természetű törekvések magas hullámokat vetnek köztünk körül és hogy ezek között erőseknak kell lenniük. Nincs kétségünk benne, hogy monarchiánk erős vára a sok forrongó elem közepette megáll, mint közsiklán épült ház. Mert a népeknek uralkodójuk iránt érzett odaadó ragaszkodása és szeretete képezik a széles alapot, melyben az nyugszik; az uralkodónak megkülönböztetés nélkül összes népei jóllétének előmozdítására irányzott atyai gondoskodása, fáradszhatlan munkássága pedig a szerkezet egyes alkotó részei között, az összetartó foglalat.

Nem is adunk aggodalomnak helyet a monarchia és abban Szent-István birodalma jövőjét illetőleg, de fel kell, hogy ismerjük, hogy mindaddig, míg a nemzetközi viszonyok oda nem higgadnak, hogy minden állam nyugodtan belügy i rendezésére fordíthassa összes figyelmét és anyagi erejét és arra való tekintettel kezelhesse véderjét is, nem leszünk képesek mi sem teljesen azon az uton haladni, mely államháztartásunk rendezésének gyorsítása szempontjából annyira kívánatos volna.

Ezt tudva és érezve ez országos bizottság, felséged kormányának előterjesztéseit, komoly tanulmány tárgyává fogván tenni, a nyert felvilágosítások után az abból merített meggyőződés mérvében, habár pénzügyi

helyzetünk követelményeit sohasem szabad szem elől téveszteniünk, a nemzet anyagi erejének megerősítésével is meg fogja felséged kormányának adni azon eszközöket, melyek szükségesek arra, hogy szavának nyomátka az európai kérdések tárgyalásában a kellő súlylyal birjon, hogy a monarcha kifogásolhatlan védőképessége a védelem szükségének beállítását rólunk elhárítsa s így a béke áldásai továbbra is biztosíthatók legyenek.

Bármi súlyos legyen is a feladat, melyet megoldanunk kell, nem fogunk habozni a fentjelzett cél szempontjából szükségeseket megtenni. Felsőged magasztos példája buzdítani, erősíteni fog minket, hogy fent és alatt kiki teljesítse kötelességét. Isten tartsa meg Felsőged drága életét és tetterjét az emberi kor legvégső határáig!

Ő Felsőge válasza következőleg hangzik: Hü ragaszkodásuk kifejezését szívélyes megelégedéssel fogadom.

Azon kevés hónap alatt, mióta Önöket körömben láttam, az európai helyzetben lényeges változás nem állott be.

Vilmos német császár ő felsége — régi barátom és szövetségem — kimulása mély gyászszal töltötte el szívemet. Megnyugvásomra szolgál, hogy Frigyes császár ő felségével nem kevésbé benső viszonyt köt össze, mely a szomszéd birodalmak közt fennálló baráti és békefrigynek a legteljesebben megfelelő.

Monarchiánknak a külhatalmakhoz való viszonya folyton a legbarátságosabb jelleget viseli és Európa számára a béke áldásai meg lettek óva.

Hogy kormányom mind a mellett — határaink biztonságáról és véderőnk gyarapításáról való köteles gondoskodásból — jelentékeny hitelt kénytelen igénybe venni, annak főleg Európa politikai helyzetének tartós bizonytalanságában, valamint azon körülményben rejlik, hogy minden többi állam hadi erejének és harcépességének folytonos fokozásán dolgozik. Az osztrák-magyar monarchia is — elhatározottan mutatkozván arra, hogy egyenrangú erővel és örökös hazafisággal saját és az általános béke érdekeinek védelmére keljen — ez által magasztos kötelességet teljesít és Isten segítségével ezental is képes lesz, netailán fenyegető veszélyeket elhárítani.

E viszonyokból hadügyi kormányomra azon feladat hárulik, hogy katonai állásunk és harcépességünk tökéletesítésének és gyarapításának munkájában hátra ne maradjon.

Hadügyi miniszterem ebbeli előterjesztéseit lelkiismeretesen vizsgálván, nem fogja Önök figyelmét elkerülni, hogy azok monarchiánk pénzügyi helyzetének lehető számba vételével vannak szerkesztve.

Bosznia és Hercegovina közigazgatási költségei a folyó évben ezen országok saját jövedelmében fogják teljes fődözetüket találni.

Azon meggyőződésben, hogy feladatuk megoldásának egész belátásukat és odaadásukat fogják szentelni, működésüknek üdvös sikert óhajtok és mindnyájukat szívből üdvözölöm.

Ugyanezen választ adta Ő Felsőge az osztrák delegatio elnökének is, ki szintén a honvédelemmel járó terhek nyomasztó voltát hangsúlyozta.

Mind e beszédekből az tűnik ki, hogy a háború közvetlen veszélye nem fenyeget ugyan, de azért a helyzet bizonytalan és épen ezért minden eshetőségre készen kell lenniük, és a legrosszabbra is, mi önvédelmünk fejlesztését és tökéletesítését köteleességünké teszi. Ez azonban oly áldozatokkal jár, hogy a nemzet anyagi romlását vonja maga után és épen azért a kormányának kötelessége vagy a békés kibontakozás útját keresni és meglegelni, vagy, ha ez nem lehetséges, levonni a végső következtetést és véget vetni a mostani kétségbeesztő állapotnak, melyben kiadásaink egyre szaporodnak, termelői erőink egyre gyöngülnek s a nemzet az eladósodás posványába egyre mélyebben süllyed. Est modus in rebus . . .

Iskolai vizsgálatok.

A polgári és a többi községi elemi tanodák zárvizsgálatai megállapítása, s egyéb szükséges intézkedések megtétele érdekében a következők határozattak:

1. ször. A polgári leány tanodára nézve:

Június hó 16-án délelőtt 8 óratól 12 óráig a négy osztályban a hittanból. Június hó 25. az I-ső osztályban; június 26. a II-ik osztályban; június 27. a III-ik osztályban; június 28. a IV-ik osztályban; mindenkor reggeli 8 óratól délig, a többi tantárgykból tartatnak meg a zárvizsgálatok.

2. A belvárosi elemi fiú tanodára nézve:

A hittanból. Június hó 15. és 16-ik napján, mind a 6 osztályban délelőtt és délután, kezdve mindenkor reggeli 8 órakor és délutáni 2 órakor.

A többi tantárgykból:

Június hó 21. a IV-ik osztályban; június 22. a III-ik osztályban; június 23. a II-ik osztályban; június 25. az I-ső osztályban; június 26. az V-ik osztályban; június 27. a VI-ik osztályban; kezdete mindig reggeli 8 órakor, s csak délelőtt tartatnak a zárvizsgálatok.

Az osztályok torna vizsgái a megfelelő napokon délután 3 órakor a tornacsarnokban kezdetnek meg.

A zeneiskola vizsgájára június hó 24. napja tüzetik ki, és pedig délutáni 3 óratól kezdve.

3. Az ágostonteri elemi iskolára nézve:

Június hó 18. a IV-ik fúosztályban; június 19. az I-ső osztályban; június 20. az I-ső leányosztályban; június 21. a II-ik fúosztályban; június 22. a II-ik leányosztályban; június 23. a III-ik fúosztályban; június 25. a III-ik leányosztályban; június 26. a IV-ik leányosztályban; június 27. az V-ik fúosztályban; mindenkor délelőtt, kezdve 8 órakor.

4. A felső vámház-utcai tanodára nézve:

Június hó 19. a IV-ik fúosztályban; június 20. az I-ső fúosztályban; június 21. az I-ső leányosztályban; június 22. a II-ik fú-

len kezelése címén, minek folytán az alispán úgy a nyugalmazott, mint az új jegyző ellen a fegyelmi eljárást elrendelte. A közg. bizottság a fegyelmi eljárást Purmann Károlyra nézve helyben hagyta, Purmann Ferenczre nézve azonban megszüntette, mert az utóbbi azon időben, melyről a főjelentés szól, sem helyettes, sem segédjegyző nem volt, hanem atyjának magánirnokai, ki mint ilyen eljárásért felelősségre nem vonható.

— **Régi egyforintosok gazdáinak figyelmébe.** Ha netalán ebben a panaszos időben is akadnak olyanok, a kik megfeledeztek rég tartogatott bankóikról, most egy hivatalos hirdetmény figyelmezteti őket, hogy nézzenek utána. Az 1866. július 7-ről keltezett és a forgalomból már kivont egyforintos államjegyeket csak ez évi június hó végéig lehet kicserélni, még pedig a közös pénzügyminiszteriumhoz intézendő bélyeges folyamodvány alapján; június végén e régi egyforintosokat nem váltják és nem cserélik be.

— **Fegyelmi ügy községi bírák ellen.** Hauser sádi bíró ellen főjelentés tételven (katonai átvonulási pénzek illetéktelen visszatartása miatt) ellene az alispán a már megjelölt vizsgálat alapján a fegyelmi eljárást elrendelte. Az ügy megletebbzetvén, a megyei közg. bizottság mult hétfői ülésében a főjelentést, mely abba kapaszkodott, hogy 26 firtért (ennyi azon összeg melyet a bíró ahelyett, hogy a katonákat ellátó polgárok között kiosztott volna, magának megtartott,) nem érdeme valakit erkölcsileg tönkretenni — félretette és az alispáni jelentést helybenhagyta.

— **Touristák figyelmébe.** Rég érzett hiányon és szükségén segített a napokban a Magyarországi Kárpátgyógyintézet, kiadva egy

vaskos füzetet mely „Tájékoztató a magyarországi Kárpátvidéken utazók számára” címen 120 lapon a Kárpátvidék rendszeres leírását és ismertetését adja. A füzethez két térkép van csatolva; egyik a Kárpátok vasúti térképe, a másik: a központi Kárpátok uti térképe. A mű fölcslik a következő részekre: Előszó. Bevezetés. A központi Kárpátok. A keleti Kárpátok, Biharországban. A Mátra-vidék. A Szitnya osztály. (Selmeczbánya) területe. A vas megyei osztály területe. Ezenkívül foglaltatik meg a műben 27 hazai (Kárpátvidéki) fürdő és gyógyintézet részletes ismertetése, mi a művet igazán nélkülözhetetlenné és egyuttal tanulságossá is teszi. Ára 35 kr. Kapható Mátyus Endre egyesületi pénztárosnál Lőcsén.

Felelős szerkesztő és lapfoglaló
FEILER MIHÁLY.

SCHLICK-féle VASÖNTÖDE és GÉPGYÁR-

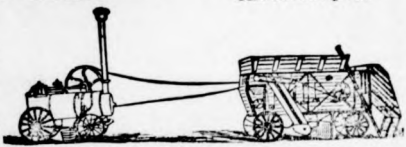
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPESTEN.

Központi iroda: VI. Váci-körút 57.
Gazdasági géposztály: Külső váci-ut 1696—1699.

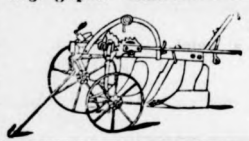


SCHLICK-féle szabadalm „TRIUMPH” sorvető gépek.
Legnagyobb kitértetés a vetőgépre:
Egy díszokmány a hatvani nemzetközi ekeversenyen.

Gőzeséplék, járgányoséplék, gabonatorstak, örlőmalmok, takarmánykészítő és egyéb gazdasági gépek



SCHLICK-féle szabadalmazott egyes, rayol, kettős és hármás ekek.
2 első díj, aranyérem és még 3 egyéb kitértetés.



SCHLICK és VIDATS-féle eredeti egyes-ekek, kapáló, töltőgető és porhanyító-ekek.

Legelőnyösebb fizetési feltételek. — Legolcsóbb árak. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

! Szóló eladás!
A bátyesi dűltében közel a városához egy másfél hold nagyságú kitértő karban levő szőlő présházával, nagy pincevel és kényelmesen berendezett nyaralóval, továbbá a Makári dűltében, közel a városához egy egyholdas kitértő karban levő szőlő, honnét gyönyörű kilátás nyílik, présházával, pincevel, lakó szobával eladó.
Tudakozhatni a kiadó hivatalban.

Förster Béla urnak József-utca 4. számú egész háza folyó évi anguszthus hó 1-től **bérbe vehető.**

Közelebbi fölvilágosítás Koszits Szilárd ügyvéd urnál Iskola-utca 9. sz. nyerhető.

VERA-FORRÁS

Véghelesen, Zolyomgyeében. Magyarország kitértő új savanyuvize kapható

BRAZAY KÁLMÁN nagykereskedőnél és forráktárosnál Budapesten, IV. Múzeum-körút 23. sz és a forráskezelőnél Vasut., posta-s távira-állomás Végheles-Szalonta (Zolyomgye).

A véghelesi „VERA-forrás” vizét Dr. Lengyel Béla egyetemi tanár és az ásványvizet-vegyelemsz. intézet igazgatója, elemozta és szénsavas, alkalis, savanyuviznek találta, a mely tisztasága és nagy mennyiségű szénsavas natrium, szénsavas vas- és szénsavas-mész tartalma által a legtekintélyesebb orvosok véleménye szerint gyomorhajoknál, tülságos gyomorvas, gyomorérgés, gyomorgörgés, idült gyomortakár, idült hörg- és gégehurutnál, vérszegénység sánpok- és ebből eredő idegességnél, görvélykór, hólyaghurut, húgyhomok és húgykó sth bajoknál igen előnyösen használható, valamint üditő viznek is egyedül, borral vagy cognakkal sth. keverve kitértően megfelel; a bort nem festi.

A modern elvek szerint berendezett forrás közvetlenül a trachyt-sziklától fakad és igen bővizű, szerves anyagból és talajvíztől egészen ment. s a környék lakosai emberemlékezett óta, mint a leghathatósabb gyógyvizet és üditő italt élvezik.

A töltgetés nem mint más ilyen forrásnál vagy savanyvíz-kósnál szavatyzás, hanem közvetlen a erős lefolyás által történik. Az üvegek a Siemens-féle gyártól valóak a lehető legjobban vannak dugaszolva és töltgetetők a legzodolósabban.

Arak Budapestben:	Egy liter 100 üveggel 9 kr
	Egy „ „ „ 14 „
„ Véghelesen:	Fel „ „ 12 „ (Somogy)
	„ „ 12 „ (lás nélkül)

RADAINI SAVANYUVIZ

Európának legdúsabb natrium-litium ásványvize. (Széküldetett 1887-ben egy millió liter.)

Gyógyhatása: Légzési-, emésztési- és húgyszervezetek bántalmaiban. Különleges indikáció: hólyagbetegségekben és köszvényben szénsavas litium, mely oly nagy mértékben eddig ismert egyetlen ásványvizben sem találhatott.

Étrend: Borral, gyümölcsnedvvel, eukorral vegyítve legdűltöb, élénken felhabzó italt képez s egyszersmind legelőkelőbb óvszer ragályos betegségek ellen kötött és félig kötött szénsav, melynek következtében kiüjtött üvegekben is napokon át megtartja erejét.

Üvegalakok: 1/2, 3/4 és 1 literes közönséges savanyuvizűvegek — 1 1/2 l és 1 literes eredeti alakú palackokba. — Az eredeti alakok légmentességű töltések miatt sokkal szénsavdúsabbak és dugócikokra mindinkább ajánlhatók. — A víz eredetiségének felismerése fűjából minden dugó felületére fűkör alakban **RADAIN** név van bégeztve.

A radaini fürdőidény tart májustól szeptember hó végéig.

— Szép lakások, kitértő étkezés, olcsó árak. —

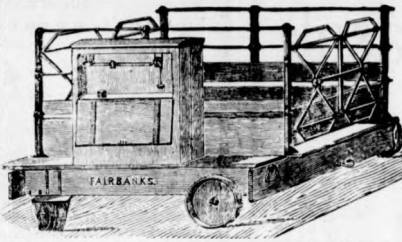
Bővebb iratokkal és bármely fölvilágosítással ingyen és bérmentve szolgál az igazgatóság. Kizárólagos képviselet: **Visnya Sándor** közvetítő cégnél.

Kapható Pécssett: Elzer János kereskedő, Weiller N. János borkereskedő és Spitzer Adám kereskedő cégeknél, valamint minden nevezetesebb kereskedésben és vendéglőben. 2227

Saját termésű (Aranyhegyi) fehér, vörös és rizlingi **valódi ó borokat** eladok az utcán át literszámla 24—30 krért. **PARLITS JÁNOS** magánzó. Makár-utca 17. sz.

FAIRBANKS - MÉRLEGEK

Az egész világon a legtekerekestebbek elismert mérleg-szerkezetek.



A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek százados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tofósúlytal vannak ellátva. Tartósság, pontosság és könnyű kezelőkészt fogva az összes világkiállításokon első díjat nyert legkittinöbbsmérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított **tizedes mérlegek árára mint magasabbak** — a hitelesítés, csomagolás és vasutára való feladás költségei befoglalatlannak. Gazdasági szerkezet és zsák-mérlegeink, valamint marhamérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek.

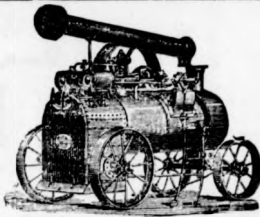
gyártásunk állami felügyelet alatt áll.
Cim: **Oszt. magyar Fairbanks-társaság mérleg- és gépgyára John Block vezérigazgató.**
Budapest, **Andrássy-ut 23.**
Arjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda. 2123.
Gyár: **Ujpest — K.-Megyer.**

KOTZÓPÁL

GÉPÉSZMÉRNÖK

Budapest, **üllői-ut 18.**

Ajánlja:



GARRETT R. es FIAI
Compound **kittinó gőzmozgonyait**
gőzmozgonyait

40°, tüzelőanyag-takarítással

könnyen hozzáférhető, kiváló szilárd, tartányok nélkül hajlított fedeltűz-szerkeznnyel.

Legujabb kittinó angol gőzeséplőit.

Szöges rendszerű járgánycséplőit.

kettős tisztítóval, választó hengerrel, kemény öntvényű árpahéjazóval és 4-szer fordítható acél dobsi-ekkel, valamint szöges gőzcséplőit.

tisztító szerkezettel és a nélkül, kapcsolatban Kotzó-féle szab. harang-járgányokkal, melyeknél az összes csapágyat egy alapon elhelyez-ve stb.

Fa- és szén-, valamint szalma-tüzelésre. 2301

Valódi gummi-és hálhólyag-árak,
párisi szivacsok
stb. nagy választékban
Grünbaum Albertnél
Király-utca 15. Hattyn-épület

Több jó házból való **fiu tanoncul** fölvetetik
ENGEL LAJOS könyvnyomdájában.

Mindennemű és rendszerű vaskályhák.

Kufsteini vízhatlan és portlandi cement mázs.

Konyha-szerelvények
s általában **mindennemű vas és szerszámkereskedés**
Pécssett.
Matross János.

szabadalmazott mosógépek raktáron tartatnak.

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.
Érdem-éremmel kitüntetett
Schulhof Károly Róbert
manchesteri lakos által feltalált és osztrák császári kizárólagos magyar kir. szabadalmat nyert
Szopiana szájszesz.

Ára kicsinyben 1 üvegnek: 1 frt 05 kr. o. é.
Raktárak: Göbel Kálmán gyógyszer úrnál Pécssett. **Török József** gyógyszer úrnál Budapestben és minden nagyobb vidéki gyógyszerüzében. **Biró János** gyógyszer úrnál Kolozsvárott.
Főraktár **Dr Schulhof Adolf** úrnál Pécssett.
Több mint 800 elismerő bizonyítvány orvosi tekintélyektől előmutatható.

Figyelmeztetésül.

Az utóbbi időben ismételtelen előfordult félreértések kikerülése céljából, indíttatva éreztük magunkat ezen az uton kinyilatkoztatni, hogy a m. kir. államvasutak gépgyárában gyártott cséplőgépek és locomobiloknak Magyarországon való kizárólagos eladásával ez idő szerint is

FEHÉR MIKLÓS úr
üllői-ut 25. sz. alatt „Köztelek”, van megbizva.

A magy. kir. államvasutak gépgyárának és a diósgyőri m. kir. vas- és acél-gyárnak igazgatósága.

Máriaczeelli gyomoresőpcek.

Kittinó hatású szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy.

Fölülünhatatlan étvágyhiány, gyomorgöngyöcsög, rossz illatú lelekzet, feltúrtódás, savanyú felbőfésés, kolika, gyomorhurut, gyomorgöcsög, homok- és darakepődés, túlságos nyálkakepődés, sárgaság, undor és hányás, főfájás (ha a gyomortól ered), gyomorgöcsög, székeszörűs, a gyomornak stelekkel és falókkal való túlterhelése, gázok, lep., máj- és aranyeres bántalmak esetében. — Egy üvegese arra használati utasítással együtt 35 kr., kettős paketez 60 kr.
Központi székhelyes: **Brady Károly** gyógyszer úrnál Kremstertben (Morvország).

Kapható minden gyógyszerüzében.

Olvas! A valódi mariaczeelli gyomoresőpceket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiak jelölő minden üvegnek piros, a fenti védjegyűk általott horizókba kell göngyölve lennie és a minden üveghez mellettek használati utasításon meg kell legyen a lenni, hogy az Kremstertben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Valódi minőségben kapható **Pécssett** ifj. **Erreth János**, **Göbel Kálmán** az Irgalmasrendűek, **Sipőcs István**, **Zsiga László**, gyógyszerüzében. — **Barcsón Kohut Sándor** gyógyszerüzében. — **Mohátsón** **Luiszser Viktor**, **B-Mágoos** **Szép Géza**. — **Pécssváradon** **Dvorsky Béla**. — **Siklóson** **Rónay Ede** és **Petrusch**. — **Sádon** **Keller János**. — **Szigetváron** **Salamon Gyula** és **Visy Sándor**. — **Szászáron** **Baltha László**. — **Villányon** **Csathó Gyula**. — **Valsztón** **Horváth Ignác** gyógyszerüzében.